

# ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ගැසට් පත්‍රය

අති විශේෂ

## இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசு வர்த்தமானப்பத்திரிகை

அதி விசேஷமானது

අංක 2110/41 - 2019 පෙරෙවාරි මස 14 වැනි බ්‍රහස්පතින්දා - 2019.02.14

2110/41 ஆம் இலக்கம் - 2019 ஆம் ஆண்டு பெப்புருவரி மாதம் 14 ஆந் திகதி வியாழக்கிழமை

(අරසාங்கத்தின் அதிகாரத்துடன் பிரசுரிக்கப்பட்டது)

### பகுதி IV(அ) - மாகாண சபைகள்

#### மாகாண சபை அறிவித்தல்கள்

மேல் மாகாண மாகாண சபை

2018 ஆம் ஆண்டின் ..... ஆம் இலக்க, மேல் மாகாண உள்ளுராட்சித் தாபன வள நிலைய நியதிச்சட்டம்

2018 ஆம் ஆண்டின் ..... ஆம் இலக்க, மேல் மாகாண உள்ளுராட்சித் தாபன வள நிலைய நியதிச்சட்ட வரைபிற்கான மேல் மாகாண அமைச்சரவையின் அங்கீகாரம் 2018.01.24 ஆந் திகதியிட்ட அமைச்சரவைத் தீர்மான இலக்கம் VI/107/01-2018-02(iii) இன் மூலம் கிடைக்கப்பெற்றுள்ளதெனவும் அது மேல் மாகாண சபையின் அங்கீகாரத்திற்காக என்னால் முன்மொழியப்படவுள்ளதெனவும் பொது மக்களுக்குத் தெரியப்படுத்துவதற்காகவும் இத்தால் அறிவிக்கிறேன்.

இசுர தேவப்பிரிய,

முதலமைச்சர் மற்றும் பொருளாதார ஊக்குவிப்பு, மின் சக்தி மற்றும் எரிசக்தி, சூழல் நடவடிக்கை, நீர் வழங்கல் மற்றும் வாடிகாலமைப்பு மற்றும் சுற்றுலா நடவடிக்கை அமைச்சர்,  
மேல் மாகாண மாகாண சபை.

2019, சனவரி 30.

#### 2018 ஆம் ஆண்டின் ..... ஆம் இலக்க, மேல் மாகாண உள்ளுராட்சித் தாபன வள நிலைய நியதிச்சட்டம்

மேல் மாகாண உள்ளுராட்சித் தாபனங்களது பதவிப் பொறுப்பாளர்கள் மற்றும் பணிக்குழுவினர்களது பயிற்சித் தேவைகளை இனங்கண்டு பயிற்சி நிகழ்ச்சிகளை நடாத்துவதற்காகவும், உள்ளுராட்சித் தாபனங்களது மக்கள் சேவையினை வினைத்திறனாக மேற்கொள்வதற்காக தகவல் தொழில்நுட்ப பாவனை தொடர்பான அறிவினை உள்ளுராட்சித் தாபனங்களில் பரவலாக்குவதற்காகவும், அதற்காக மேல் மாகாண உள்ளுராட்சித் தாபன வள நிலையம் எனும் பெயர் கொண்ட தாபனமொன்றைத் தாபிப்பதற்காகவும், அது தொடர்பான அனைத்து விடயங்களுக்கான ஏற்பாடுகளை வழங்குவதற்காகவுமான நியதிச்சட்டமாகும்.

இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின் மேல் மாகாண மாகாண சபையினால் இவ்வாறு இயற்றப்படுகிறது :

1. இந்நியதிச் சட்டமானது மேல் மாகாண மாகாண சபையின் 2018 ஆம் ஆண்டின் ..... ஆம் இலக்க, மேல் மாகாண உள்ளுராட்சித் தாபன வள நிலைய நியதிச் சட்டம் என அறியப்படுவதோடு மேல் மாகாண ஆளுநரினால் அங்கீகரிக்கப்படும் தினத்திலிருந்து செயற்படும்.

குறுந்தலைப்பும்  
நடைமுறைக்கு வரும்  
திகதியும்.



## பகுதி I

## மேல் மாகாண உள்ளுராட்சித் தாபன வள நிலையத்தினை நிறுவுதல்

நிறுவுதல்.

2. இங்கு இதன் பின் “நிலையம்” என அறியப்படும் மேல் மாகாண உள்ளுராட்சித் தாபன வள நிலையம் இத்தால் நிறுவப்படுகிறது.

3. நிலையமானது இரண்டாவது பிரிவின்படி அதற்கு வழங்கப்பட்டுள்ள பெயரில் கூட்டுத்தாபனமாயிருப்பதுடன் நிலையான இருப்பு மற்றும் பொதுவான முத்திரையினைக் கொண்டிருத்தல் அவசியம். மேலும், அப்பெயரில் நிலையத்தினால் வழக்குத் தொடுக்கக்கூடிய மற்றும் அப்பெயரில் நிலையத்திற்கெதிராக வழக்குத் தொடுக்கப்படக் கூடியதாயிருக்கும்.

நிலைய முத்திரை.

4. (1) நிலைய முத்திரை பணிப்பாளரின் பொறுப்பிலிருத்தல் அவசியம்.

(2) நிலைய முத்திரை பணிப்பாளர் சபை தீர்மானிக்கும் முறைப்படி இருத்தல் அவசியம்.

(3) தலைவர் மற்றும் பணிப்பாளர் சபை உறுப்பினர் ஒருவர் முன்னிலையில் அன்றி எந்தவொரு சாசனப்பத்திரத்திலும் ஆவணத்திலும் ஒப்பந்தத்திலும் சபை முத்திரையினை இடக்கூடாதென்பதுடன், தான் சமூகமளித்ததாக அவ்விருவரும் அச்சாதனப்பத்திரத்தில், ஆவணத்தில் அல்லது ஒப்பந்தத்தில் ஒப்பமிடல் வேண்டும்.

(4) நிலைய முத்திரையிடப்படும் ஆவணங்கள் தொடர்பான ஒரு பதிவேட்டினை நிலையம் பேணிச்செல்லல் அவசியம்.

## பகுதி II

## நிலையத்தின் நோக்கம்

நோக்கம்.

5. நிலையத்தின் நோக்கம் கீழ்வருமாறு :

(1) மேல் மாகாண உள்ளுராட்சித் தாபனங்களுக்குத் தெரிவாகும் பதவிப் பொறுப்பாளர்கள் மற்றும் மேல் மாகாண உள்ளுராட்சித் தாபனங்களில் கடமை புரியும் அலுவலர்களுக்கான பயிற்சித் தேவைகளை இனங்காணல் மற்றும் அவ்வாறு இனங்காணுவதற்குத் தேவையான ஆய்வுகளை மேற்கொள்ளல் மற்றும் பயிற்சி நிகழ்ச்சிகளை நடாத்துதல், தேவையான இணைப்பு நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ளல்.

(2) மேல் மாகாண உள்ளுராட்சித் தாபனங்களது மக்கள் சேவையினை வினைத்திறனாக மேற்கொள்வதற்காக புதிய தொழில்நுட்பங்கள் மற்றும் தகவல் தொழில்நுட்ப பாவனை தொடர்பாக உள்ளுராட்சித் தாபனங்களது பதவிப் பொறுப்பாளர்கள் மற்றும் பணிக்குழுவினர்களைத் தெளிவுடுத்துதல்.

(3) மேல் மாகாணத்தினுள் உள்ளுராட்சித் தாபனங்களை நோக்காகக் கொண்ட பயிற்சி நிகழ்ச்சிகளை நடாத்துவதற்காக பயிற்சிக் கேட்போர் கூடம், வள நிலைய ஆய்வு நிலையம், ஆய்வு கூடம் மற்றும் விடுதி முகாம்களை பேணிச் செல்லல்.

(4) உள்ளுராட்சித் தாபனங்களது பணிகள் தொடர்பாக சமூகத்தினைத் தெளிவுட்டுவதற்கான நிகழ்ச்சிகளை நடாத்துதல்.

நிலைய

உறுப்பினர்கள்.

6. நிலையமானது கீழ்வரும் உறுப்பினர்களைக் கொண்டதாகும் :

(1) பதவி வழி உறுப்பினர்கள் :

(அ) மேல் மாகாண உள்ளுராட்சி அமைச்சின் செயலாளர் ;

(ஆ) மேல் மாகாண பிரதிப் பிரதான செயலாளர் (ஆளுணி மற்றும் பயிற்சி) ;

(இ) மேல் மாகாண உள்ளுராட்சி ஆணையாளர்.

(3) நிலையத்தின் பெயரில் வேறாக நிதியமொன்றைப் பேணிச் செல்லல்.

- (4) உள்ளூராட்சித் தாபனங்களது வினைத்திறன் மற்றும் உற்பத்தித் திறனின் மேம்படுத்துவதற்காகவும் உள்ளூராட்சி நடவடிக்கைகளை ஒழுங்குபடுத்துவதற்காகவும், உள்ளூராட்சித் தாபனங்களை, தகவல் தொழில்நுட்ப பாவனைக்குத் திருப்பதல் மற்றும் அது தொடர்பான ஆலோசனைகளை வழங்குதல்.
  - (5) நிலையம் நடாத்துகின்ற பயிற்சி நிகழ்ச்சிகள் ஊடாக அறிவினை விருத்திச் செய்வதில் விசேட அறிவுடைய தொழில் முறையாளர்களின் சேவைகளைப் பெற்றுக்கொள்ளல் மற்றும் அதற்குரிய கொடுப்பனவுகளை மேற்கொள்ளல்.
  - (6) இலங்கையினுள் அரசு மற்றும் அரசு சார்பற்ற அமைப்புகள், சிவில் அமைப்புகள் மூலம் நிலையத்தின் பெயரில் நிலையத்தின் நோக்கங்களுக்கு ஏற்றவாறு வழங்கப்படும் எந்தவொரு நன்கொடையினையும் பொறுப்பேற்றல், கொண்டிருத்தல் அவ்வாறான நிதி நன்கொடைகளை தேவைக்கேற்றவாறு நிலைய நிதியத்தின் வெவ்வேறு கணக்குகளின் கீழ் பேணிச் செல்லல்.
  - (7) நிலையத்தினால் வழங்கப்படும் சேவைகளுக்கு கட்டணங்களை நிர்ணயித்தல் மற்றும் அறவிடல்.
  - (8) நிலையத்தின் நோக்கங்களின் கீழ் தொழிற்படுவதற்காக வேறு தரப்பினர்களுடன் உடன்படிக்கைகளை மேற்கொள்ளல்.
  - (9) உள்ளூராட்சித் தாபன ஊழியர்களது அறிவு விருத்திக்குத் தேவையான நூல்கள், சஞ்சிகைகள், ஆவணங்களை வெளியீடு செய்தல் உட்பட நிலையம் தீர்மானிக்கும் அளவிற்குத் தேவையான தொழில்நுட்ப உதவியினை வழங்குதல்.
  - (10) நிலையத்தினால் அவசியம் எனத் தீர்மானிக்கப்படும் அனைத்துப் பதவிகளையும் அதற்குரிய சரியான நடைமுறைகளுக்கேற்ப உருவாக்குதல்.
- இருப்பினும், நிலையத்தின் ஆரம்பக் காலத்தில் நிலையத்தின் ஊழியர் குழுவானது சந்தர்ப்பத்திற்கேற்றவாறு மேல் மாகாண உள்ளூராட்சித் திணைக்களத்தின் அங்கீகரிக்கப்பட்ட பணிக்குழுவினுள் தொழிற்படல் வேண்டும்.
- (11) இந்நியதிச் சட்டத்தின் கீழ் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள நோக்கங்களை அடைந்து கொள்வதற்காகத் தேவையானது என அல்லது காரணமானது என நிலையம் தீர்மானிக்கும் நடவடிக்கைகளில் ஈடுபடல்.
  - (12) ஏதாவது அசையா அல்லது அசையும் சொத்தினைக் கையகப்படுத்துதல், கொள்வனவு செய்தல், கொண்டிருத்தல், குத்தகைக்கு அல்லது வாடகைக்கு விடல், அடகு பிடித்தல், விற்பனை செய்தல் அல்லது வேறு வகைகளில் அகற்றுதல்.
  - (13) நிலையத்தின் பணிக்குழுவிலுள்ள பதவிகளுக்கு நியமித்தல், பதவி விலக்கல் தொடர்பான செயன்முறைக் கோவைகளை தயாரித்தல் மற்றும் தீர்மானித்தல்.
  - (14) நிலையத்தினால் சேவைகள் பெற்றுக்கொள்ளப்படும் வளவாளர்களுக்கான கொடுப்பனவுகளைத் தீர்மானித்தல் மற்றும் வழங்குதல்.
  - (15) நிலையத்தின் பணிப்பாளர் உள்ளிட்ட நிலையப் பணிக்குழுவினர்களுக்கு வேதனம் வழங்குதல், அவ்வாறு வழங்கப்படும் வேதனம் அவர் வகிக்கும் நிரந்தரப் பதவிக்குரிய சம்பளத்தின் 1/4 பகுதியாக இருத்தல் அவசியம்.

அமைச்சர்  
நிலையத்தில்  
கட்டளைகள்  
இட முடியும்.

9. நிலையத்தினால் இந்நியதிச் சட்டத்தின் கீழ் அதிகாரங்களை நடைமுறைப்படுத்துவதில் விடயங்கள் நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்வதில் அமைச்சரினால் நிலையத்திற்கு சாதாரண அல்லது விசேட கட்டளைகளைப் பிறப்பிக்க முடிவதுடன் நிலையமானது அக்கட்டளைகளுக்குப்பட்டு செயற்படல் அவசியம்.



(5) ஏதாவதொரு மதிப்பீடு அல்லது மேலதிக மதிப்பீடொன்றில் அடங்கியுள்ள அனைத்து விடயங்களையும் அல்லது அதில் சிலதை அங்கீகரிப்பதற்கு, மாற்றுவதற்கு அல்லது நிராகரிப்பதற்கு அல்லது ஏதாவது விடயங்களைச் சேர்ப்பதற்கு நிலையத்திற்கு இயலும்.

நிலையக்  
கணக்குகள்.

14. (1) நிலையத்தின் வருமானம், செலவுகள், சொத்துக்கள், பொறுப்புகள் மற்றும் வேறு அனைத்துக் கொடுக்கல் வாங்கல்கள் தொடர்பாக இந்நியதிச் சட்டத்தின் கீழ் உருவாக்கப்படும் ஒழுங்குவிதிகளால் தீர்மானிக்கப்படும் முறையில் முறைப்படி கணக்கு வைத்திருப்பதற்கு ஏற்பாடுகள் மேற்கொள்ளப்படல் அவசியம்.

(2) எல்லா நிதியாண்டுகளுக்கும்மான வரவு செலவுக் கணக்கு மற்றும் கணக்கறிக்கை அடுத்த வருட மாச்சு மாதம் 31 ஆந் திகதிக்கு முன்னர் கணக்காய்வாளர் நாயகத்திற்குச் சமர்ப்பிக்கப்படல் அவசியம்.

15. நிலைய கணக்குகளை கணக்காய்வு செய்தல் தொடர்பாக அரசியலமைப்பின் 154 ஆவது பிரிவின் ஏற்பாடுகள் உரித்துடையதாதல் அவசியம்.

#### பகுதி IV

#### நிலையப் பணிக்குழுவினர்

நிலையத்தின்  
பிரதான நிர்வாக  
அலுவலரை  
நியமித்தல்.

16. (1) மேல் மாகாண மாகாண சபை அரசு சேவையில் பதவிநிலை பதவியொன்றை வகித்து மேல் மாகாண உள்ளூராட்சி அமைச்சில் அல்லது உள்ளூராட்சித் திணைக்களத்தில் கடமையிலீடுபட்டுள்ள ஒருவரை நிலையத்தின் பணிப்பாளராக மேல் மாகாண உள்ளூராட்சி அமைச்சின் செயலாளர் இரண்டாம் நிலை அடிப்படையில் நியமித்தல் அவசியம்.

(2) நிலையத்தின் செயற்பாடுகளை வழிநடாத்துதல், நிலையத்தின் அதிகார விடயங்கள் மற்றும் தொழிற்பாடுகளை ஏற்பாடு செய்தல் மற்றும் நடைமுறைப்படுத்துதல், நிலையத்தில் கடமையிலீடுபட்டுள்ளோர்களது நிர்வாகம், கட்டுப்பாடு என்பன தலைவரது சாதாரண கட்டளை மற்றும் கட்டுப்பாட்டிற்குப்பட்டு பணிப்பாளரிடம் ஒப்படைக்கப்படல் வேண்டும்.

(3) வினைத்திறனாக நிலையத்தின் அதிகாரங்களை செயற்படுத்துதல், விடயங்கள் மற்றும் தொழிற்பாடுகளை நிறைவேற்றுவதற்கு அவசியம் என நிலையம் கருதுகின்ற அலுவலர்களை அல்லது ஊழியர்களை இந்நியதிச் சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளுக்கமைவாக நிலையத்தினால் இயற்றப்படும் செயன்முறைக் கோவைக்கு இசைவாக நியமித்தல் மற்றும் பதவி அல்லது படித்தரத்திலிருந்து அகற்றுதல் ஆகியன மேல் மாகாண உள்ளூராட்சி அமைச்சின் செயலாளரினால் மேற்கொள்ளப்பட முடியும்.

நிலையத்தின்  
பணிக்குழுவினரு  
மேல் மாகாண அரசு  
சேவை  
அலுவலர்களை  
நியமித்தல்.

17. (1) மேல் மாகாண சபை அரசு சேவையில் ஈடுபட்டுள்ள யாராகிலுமொரு அலுவலரை, நிலையத்தின் வேண்டுகோளின்படி அவ்வலுவலரதும் மேல் மாகாண அரசு சேவை ஆணைக்குழு மற்றும் உரிய அமைச்சின் செயலாளரதும் விருப்பத்துடன் நிலையத்தினால் அவ்வாறான விருப்பத்துடன் நிச்சயிக்கப்படும் காலப்பகுதியொன்றிற்காக நிலையத்தின் தொழிற்பாடுகளுக்காக நிலையத்திற்கு தற்காலிகமாக நியமிக்க இயலும்.

(2) குறிப்பிட்ட காலப்பகுதிக்கு அரசிற்கு அல்லது மேல் மாகாண சபைக்குச் சேவையாற்ற உடன்பட்டு அரசுடன் உடன்படிக்கை செய்துகொண்டுள்ள ஏதேனுமொரு நபர் நிலையத்திற்காக சேவையாற்றும் ஏதேனுமொரு காலப்பகுதி அவ்வுடன்படிக்கையின் கட்டுப்பாடுகளை நிறைவேற்றும் விடயத்தில் அரசிற்கு அல்லது மாகாண சபைக்குச் செய்த சேவையாகக் கருதப்படல் அவசியம்.

பகுதி V

பொதுவான விடயங்கள்

18. (1) இந்நியதிச் சட்டத்தின் நோக்கங்களுக்காக செயற்படுவதற்காகவும் அதிகாரங்களை நடைமுறைப்படுத்துவதற்காகவும் ஒழுங்குவிதிகளை உருவாக்குதல் அவசியம் என இந்நியதிச் சட்டத்தினால் நிர்ணயிக்கப்பட்டுள்ள அனைத்து விடயங்களையும் நடைமுறைப்படுத்துவதற்காக அமைச்சரினால் ஒழுங்குவிதிகள் உருவாக்கப்பட முடியும்.

(2) அமைச்சரினால் உருவாக்கப்படும் அனைத்து ஒழுங்குவிதிகளும் வர்த்தமானியில் பிரசுரிக்கப்பட்டு அது பிரசுரிக்கப்படும் தினத்திலிருந்து அல்லது வர்த்தமானியில் குறிப்பிடப்பட்ட எதிர்கால திகதியிலிருந்து நடைமுறைப்படுத்தப்படல் வேண்டும்.

(3) அமைச்சரினால் உருவாக்கப்படும் ஒழுங்குவிதிகள் வர்த்தமானியில் பிரசுரமான பின்னர் இயலுமானவரை விரைவாக அங்கீகாரத்திற்காக மாகாண சபையில் சமர்ப்பிக்கப்படல் அவசியம். மாகாண சபையானது, அவ்வொழுங்குவிதியினை அங்கீகரித்து அது தொடர்பாக வர்த்தமானி மூலம் அறிவித்தல் அவசியம்.

அவ்வாறு அங்கீகரிக்கப்படவில்லையாயின், அது பற்றி வர்த்தமானி மூலம் அறிவிப்பதுடன் அன்று முதல் அவ்வொழுங்குவிதியின் கீழ் மேற்கொள்ளப்பட்ட நடவடிக்கைகளுக்கு பாதிப்பின்றி செல்லுபடியற்றதாகக் கருதப்படல் வேண்டும்.

19. (1) இந்நியதிச் சட்டத்தின் நோக்கங்களுக்காக மாகாணத்திலமைந்துள்ள ஏதாவதொரு அசையாச் சொத்தினை கையகப்படுத்துதல் அவசியம் என நிலையம் தீர்மானிக்குமிடத்து கையகப்படுத்த எதிர்பார்க்கும் சொத்து-

அசையாச் சொத்தினைக் கையகப்படுத்துதல்.

(அ) அரசு சொத்தாயின், அரசியலமைப்பின் 09 ஆவது அட்டவணையின் 1 ஆவது நிரலின் இணைப்பு II இன் 1:2 ஆம் பந்தியின் கீழான ஏற்பாடுகளுக்கமைவாக அச்சொத்தினை நிலையத்திற்கு வழங்குமாறும் ;

(ஆ) தனியார் சொத்தாயின், நிலம் கையகப்படுத்தும் சட்டத்தின் கீழ் கையகப்படுத்தித் தருமாறும் மாகாண அமைச்சரவையினால் தீர்மானம் மேற்கொள்ள இயலும்.

(2) (1) ஆவது உப பிரிவின் கீழ் மாகாண அமைச்சரவையினால் தீர்மானிக்கப்படுமிடத்து அதற்குரிய கோரிக்கை மேல் மாகாண உள்ளுராட்சி அமைச்சின் செயலாளரினால் பிரதான செயலாளர் ஊடாக அரசு காணி விடயப் பொறுப்பு அமைச்சரிடம் சமர்ப்பிக்கப்படல் வேண்டும்.

(3) (2) ஆவது உப பிரிவின் கீழ் சமர்ப்பிக்கப்பட்ட கோரிக்கைக்கு அமைவாக, யாதாகிலுமொரு சொத்தொன்றை நிலையத்திற்கு உரித்தாக்கிக் கொள்ளுதல் தொடர்பாக செலுத்தப்பட வேண்டிய ஏதாவது தொகை நிலைய நிதியத்திலிருந்து செலுத்தப்படல் வேண்டும்.

20. (1) நிலையத்தின் யாராகிலுமொரு உறுப்பினர் அல்லது நிலையத்தின் யாராகிலுமொரு ஊழியர் குற்றவியல் தண்டனைச் சட்டக் கோவையின் பொருள்கோடலுக்கமைவாக அரசு ஊழியராக கருதப்படல் வேண்டும்.

நிலைய உறுப்பினர்கள், ஊழியர்கள், அரசு ஊழியர்கள்.

(2) நிலையமானது இலஞ்ச சட்டத்தின் பொருள்கோடலுக்கமைவாக அட்டவணைப்படுத்தப்பட்ட நிறுவனமொன்றாகக் கருதப்படல் அவசியம்.

21. (1) இந்நியதிச் சட்டத்தின் கீழ் நிலையத்தினால் நன்னோக்குடன் மேற்கொள்ளப்பட்ட அல்லது மேற்கொள்ளப்பட்டதாக அனுமானிக்கப்படும் ஏதாவதொரு செயற்பாடு தொடர்பாக நிலையத்திற்கு எதிராகவும்,

மேற்கொள்ளப்பட்ட செயற்பாடுகள் தொடர்பாக பாதுகாப்பு.

(2) இந்நியதிச் சட்டத்தின் கீழ் அல்லது நிலையத்தின் தீர்மானத்தின்படி நிலைய அலுவலரொருவர், ஊழியரொருவர் அல்லது பிரதிநிதியொருவரினால் நன்னோக்குடன் மேற்கொள்ளப்படும் அல்லது மேற்கொள்ளப்பட்டதாக அனுமானிக்கப்படும் ஏதாவதொரு செயற்பாடு தொடர்பாக நிலையத்தின் யாராகிலுமொரு அலுவலருக்கு, ஊழியருக்கு அல்லது பிரதிநிதியொருவருக்கு எதிராகவும் நீதிமன்றில் வழக்குத் தொடரப்படலாகாது.

பொருள் கொள்ளல்.

22. பதங்கள் தொடர்பாக வேறு பொருள்கொள்ளல் தேவைப்பட்டாலன்றி, இந்நியதிச் சட்டத்தில் -

“அமைச்சர்” என்பது, மேல் மாகாண உள்நுராட்சி விடயப் பொறுப்பு அமைச்சர் எனவும்,

“அமைச்சரவை” என்பது, மேல் மாகாண அமைச்சரவை எனவும்,

“மாகாண சபை” என்பது, மேல் மாகாண சபை எனவும்,

“நிலைய ஆரம்ப சந்தாப்பம்” என்பது, இந்நியதிச் சட்டத்தின் கீழ் நிலையம் தொழிற்பட ஆரம்பித்து, நிலையமானது சுயாதீனமாக தொழிற்படுவதற்குப் பொருத்தமான நிலையினை அடைந்துள்ளதாக மேல் மாகாண அமைச்சரவையினால் தீர்மானிக்கப்பட்ட பின்னர் அவ்வமைச்சரவைத் தீர்மானத்திற்கு மேல் மாகாண ஆளுநர் அங்கீகாரமளிகுக்கும் தினம் வரையிலான காலம் எனக் கருதப்படும்.

முரண்பாடுகள்  
ஏற்படின் சிங்கள  
மொழி  
வலுப்பெறும்.

23. இந்நியதிச் சட்டத்தின் சிங்கள மற்றும் தமிழ் மொழிகளுக்கிடையில் முரண்பாடுகள் ஏற்பட்டின் சிங்கள மொழி வலுப்பெறுவதாக இருக்கும்.